



Изделия ДПШО имени М. М. Володарского (г. Днепропетровск) — гарантия высокого качества, элегантности, современного стиля.



КУБОК ЕВРОПЕЙСКИХ  
ЧЕМПИОНОВ 1989/90 гг.  
1/16 финала (ответный матч)

**«ДНЕПР»**  
(Днепропетровск, СССР)



ФУТБОЛ

27 СЕНТЯБРЯ В 19:00  
Стадион «Метеор»  
г. Днепропетровск  
ул. Большевистская, 1

**«ЛИНФИЛД»**

(Белфаст, Северная Ирландия)





## БОЛЬШОЙ ФУТБОЛЬНЫЙ ДЕНЬ ЕВРОПЫ

4 сентября нынешнего года исполнилось 35 лет с того времени, когда по инициативе известного французского спортивного журналиста Габриэля Ано состоялся первый отборочный матч нового турнира — Кубка европейских чемпионов по футболу. В нем португальский «Спортинг» на своем поле сыграл вничью — 3:3 с белградским «Партизаном». Затем появились на свет Кубок кубков и Кубок УЕФА, что значительно оживило футбольную жизнь Европы. С тех пор болельщики ждут осени — старта очередного сезона еврокубков — с особым нетерпением.

Советские клубы дебютировали в популярных турнирах в сезоне 1965/66 гг., когда киевское «Динамо» стартовало в Кубке обладателей кубков матчем с «Колрейном» (Северная Ирландия) — 6:1. Именно киевские футболисты добились пока в европейских кубках и наивысших побед — дважды (в 1975 и 1986 гг. были обладателями Кубка кубков). Еще раз — в 1981 г. — этот трофей выиграли и динамовцы Тбилиси.

Всего же за 23 года участия во всех трех турнирах выступали 17 советских команд. В общей сложности они провели свыше 400 матчей.

Вот так выглядит сводная таблица первой пятерки:

	Т	И	В	Н	П	М	О
«Динамо» К	18	94	54	20	20	151—73	128
«Спартак»	15	74	40	13	21	122—83	93
«Динамо» Тб	10	51	25	8	18	76—57	58
«Динамо» М	9	43	20	11	12	61—40	51
«Торпедо» М	10	35	15	12	8	51—34	42

Далее идут динамовцы Минска, «Арарат», «Шахтер» и «Днепр», у которого после 4 стартов в турнирах 16 игр (5 побед, 5 ничьих и 6 поражений, мячи — 18—17).

Что же касается лауреатов — победителей всех трех турниров, то их 49 из 15 стран Европы. Больше всего побед в трех кубках у английских клубов — 22. Далее идут команды Испании (19 побед), Италии (13) и ФРГ (11).

Последние годы складываются для советских команд, принимающих участие в европейских клубных турнирах, неоднозначно.

Сегодня в трех европейских турнирах стартуют следующие советские команды (игры проводятся на полях команд, указанных первыми):

Кубок чемпионов. «Днепр» (Днепропетровск) — «Линфилд» (Северная Ирландия).

Кубок кубков. «Корк сити» (Ирландия) — «Торпедо» (Москва).

Кубок УЕФА. «Нествед» (Дания) — «Зенит» (Ленинград).

«Гетеборг» (Швеция) — «Жальгирис» (Вильнюс).

«Спартак» (Москва) — «Аталанта» (Италия).

МТК (Будапешт, Венгрия) — «Динамо» (Киев).

Напомним, что игры  $\frac{1}{16}$  и  $\frac{1}{8}$  финала Кубка чемпионов и Кубка кубков,  $\frac{1}{32}$ ,  $\frac{1}{16}$  и  $\frac{1}{8}$  Кубка УЕФА будут проведены нынешней осенью (по два матча в каждом раунде). Игры  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  и финалы всех трех кубков будут сыграны будущей весной.

В заключение напоминаем, как завершились финалы-89.

Кубок чемпионов. «Милан» (Италия) — «Стяуа» (Румыния) — 4:0.

Кубок кубков. «Барселона» (Испания) — «Сампдория» (Италия) — 2:0.

Кубок УЕФА. «Наполи» (Италия) — «Штутгарт» (ФРГ) — 2:1 и 3:3.



На снимках: «Линфилд» и его старший тренер Р. Койль.

### «ЛИНФИЛД» (БЕЛФАСТ, СЕВЕРНАЯ ИРЛАНДИЯ)

Клуб основан в 1886 году. 40 раз был чемпионом Северной Ирландии, 33 раза владел Кубком страны.

Выступает на стадионе «Виндзор Парк» (58000 зрителей). Футболки и гетры голубые, трусы белые.

В европейских клубных турнирах выступал 22 раза (в 49 матчах — 7 побед, 14 ничьих и 28 поражений, мячи — 51 : 106).

Высшее достижение — выход в  $\frac{1}{4}$  финала Кубка чемпионов 1966—1967 гг.

Старший тренер — Рой Койль. Несколько лет назад в занимательной спортивной хронике появилась заметка «Линфилд» — чемпион мира среди клубов. В ней, кстати, содержался самый проверенный факт: североирландский клуб действительно удерживает первенство по количеству чемпионских титулов своей страны среди всех команд мира!

Примечательно, что еще в прошлом столетии «Линфилд» пять раз (впервые в 1891 г.) завоевал «дубль» — звание чемпиона и обладателя Кубка Северной Ирландии. А его успехи последнего десятилетия просто поражают: второе место у команды было лишь в 1981 и 1988 гг., остальные — первые места (причем, с 1982 по 1987 — подряд!). За это время в 284 матчах внутренних чемпионатов «Линфилд» одержал 197 побед, 35 раз сыграл вничью и лишь 32 раза проиграл! В общем, сегодняшний соперник «Днепра» —



настоящий законодатель мод североирландского футбола.

Иногда, собравшись с духом, конкуренцию «Линфилду» составляют «Гленторан» и «Колрейн».

Есть, правда, в Северной Ирландии еще одна сильная команда — «Дерри сити», но выступает она сейчас в... чемпионате соседней Ирландии. В свое время «Дерри» не поладила со своей федерацией и

Попросилась к соседям. Гостья оказалась с характером: «Дерри сити» — чемпион Ирландии 1989 г. и представляет ее сегодня в Кубке чемпионов.

Познакомьтесь с итоговой турнирной таблицей чемпионата Северной Ирландии 1988—1989 гг. (за победу командам начислялось по три очка):

	И	В	Н	П	М	О
«Линфилд»	26	21	2	3	58-19	65
«Гленторан»	26	17	4	5	60-29	55
«Колрейн»	26	15	5	6	42-23	50
«Бангор»	26	13	9	4	43-29	48
«Гленавон»	26	12	6	8	47-35	42
«Портадоун»	26	10	9	7	29-19	39
«Клифтонвилл»	26	9	9	8	42-30	36
«Каррик»	26	11	3	12	29-40	36
«Ларн»	26	6	10	10	38-38	28
«Баллимена»	26	5	12	9	33-42	27
«Нери Таун»	26	7	5	14	33-43	26
«Крузайдерс»	26	5	5	16	22-47	20
«Ардс»	26	4	6	16	25-54	18
«Дистиллери»	26	3	3	20	20-73	12

### СЕГОДНЯ ВСТРЕЧАЮТСЯ

Две недели назад состоялись первые матчи 1/16 финала розыгрыша Кубка европейских чемпионов. И вот сегодня — ответные поединки:

«Днепр» (Днепропетровск, СССР)  
«Люцерн» (Швейцария)  
«Реал» (Мадрид, Испания)  
«Фрам» (Исландия)  
«Средец» (Болгария)  
«Бенфида» (Португалия)  
«Интер» (Италия)  
«Бавария» (ФРГ)  
АЕК (Греция)  
«Мехелен» (Бельгия)  
ХИК (Финляндия)  
«Омония» (Кипр)  
«Брондбю» (Дания)  
«Фенербахче» (Турция)  
«17 Нентори» (Албания)  
«Войводина» (Югославия)

— «Линфилд» (Северная Ирландия)  
— «Эйндховен» (Голландия)  
— «Спора» (Люксембург)  
— «Стяуа» (Румыния)  
— «Рух» (Польша)  
— «Дерри сити» (Ирландия)  
— «Мальме» (Швеция)  
— «Глазго Рейнджерс» (Шотландия)  
— «Динамо» (Дрезден, ГДР)  
— «Русенборг» (Норвегия)  
— «Милан» (Италия)  
— «Тироль» (Австрия)  
— «Марсель» (Франция)  
— «Спартак» (Чехословакия)  
— «Слима» (Мальта)  
— «Гонвед» (Венгрия)



Из истории международных матчей «Днепра». Встречаются «Днепр» — «Эйндховен» (игроки в темных футболках).

В Кубке европейских чемпионов «Линфилд» дебютировал 30 лет назад сенсационной победой над нынешним соперником «Жальгириса» в Кубке УЕФА «Гетеборгом» — 2:1. Однако в ответном поединке «Линфилд» уступил сопернику — 1:6 и выбыл из борьбы. Высшее достижение «Линфилда» как и у «Днепра», выход в 1/4 финала Кубка чемпионов в 1966—1967 гг.

В прошлом розыгрыше Кубка УЕФА «Линфилд» в первом матче с «Турии Паллосеурой» (Финляндия) сыграл вничью — 0:0, а у себя дома уступил сопернику — 1:1 (гол — О'Бойль), поскольку мяч, забитый финскими футболистами на чужом поле, вывел их в следующий круг соревнований.

### ТУРНИР НОМЕР ОДИН

Кубок европейских чемпионов — самый популярный из всех трех клубных турниров Старого Света. Участие в нем считается престижным для команды каждой страны, а выигрыш серебряной вазы высотой около 80 см — своеобразной вершиной в истории даже самого титулованного клуба.

В первом розыгрыше КЕЧ 1955—1956 гг. стартовало всего 16 команд, при этом новый турнир бойкотировали родоначальники футбола — англичане. Популярность новых соревнований росла не по дням, а по часам. И сегодня на старт вышли уже 32 сильнейших клуба — чемпионы своих стран.

Правда, в этом списке есть два исключения: по две команды представляют Италию и... Северную Ирландию. Италию — понятно почему: согласно правилам к турниру допускается победитель предыдущего розыгрыша КЕЧ («Милан») и чемпион страны «Интер». А вот с Северной Ирландией вышел курьез: чемпионом стал сегодняшний соперник «Днепра» — «Линфилд», другая же команда этой страны — «Дерри сити» стала чемпионом... Ирландии и представляет в КЕЧ именно ее.

История эта давняя и необычная. Строптивая «Дерри сити» в свое время была лишена права участвовать в первенстве своей страны и нашла весьма своеобразный выход из положения: попросилась в соседнюю Ирландию, где вскоре вышла на передовые позиции...

### СЕМИНАДЦАТЬ ИЗ ВОСЬМИ СТРАН

Нынешний розыгрыш КЕЧ — 35-й по счету. А победителями его были 17 команд из 8 стран Европы. Все они, как правило, богатейшие клубы, имеющие возможность пригласить в свой состав зарубежных звезд первой величины. Лучшее свидетельство тому ярчайшая прошлогодняя победа итальянского «Милана» над румынской «Стяуа» — 4:0, где по два мяча забили лучшие футболисты Европы 1987 и 1988 гг. — голландцы Р. Гуллит и М. ван Бастен.

Рекорд успехов в Кубке чемпионов принадлежит мадридскому «Реалу»: испанский клуб владел серебряной амфорой шесть раз! При этом пять раз подряд — в 1956, 1957, 1958, 1959 и 1960 гг., за что получал Кубок в вечное пользование, и теперь разыгрывается его копия. Еще раз мадридцы владели КЕЧ в 1966 г.



Международная товарищеская встреча «Днепр» — команда Марокко. С мячом — Н. Кудрицкий, автор обоих мячей, забитых в ворота «Линфилда» в первом матче.

Если учсть, что «Реал», кроме этого, трижды проигрывал в финалах КЕЧ (в 1962 г. — «Бенфики», 1964 — «Интеру» и 1981 — «Ливерпулю»), то достижение испанского клуба можно смело считать уникальным.

Вслед за «Реалом» идет «Ливерпуль» (Англия) — четыре победы в КЕЧ. По три — у «Аякса» (Голландия), «Баварии» (ФРГ) и «Милана» (Италия); по две — у «Бенфики» (Португалия), «Интера» (Италия) и «Ноттингема» (Англия).

Советские команды дебютировали в турнире номер один осенью 1966 года, когда торпедовцы Москвы в двух матчах с итальянским «Интером» выбыли из КЕЧ уже в первом туре (0:1 и 0:0). А ведь тогда у старшего тренера «Торпедо» В. Марьенко в команде было немало именитых футболистов.

С тех пор в Кубке европейских чемпионов выступили всего 10 советских клубов. Высшим их достижением считается выход в 1/2 финала в 1977 и 1987 гг. динамовцев Киева. Они же и возглавляют сводную турнирную таблицу показателей выступления наших команд в КЕЧ:

## ТИВИ ПМО

«Динамо» К	10	52	28	11	13	72-42	67
«Спартак»	3	12	5	2	5	20-14	12
«Арарат»	1	6	5	0	1	14-5	10
«Динамо» Мин.	1	6	3	2	1	13-8	8

## СРАЗУ — ВЫХОД В 1/4 ФИНАЛА

Свой первый официальный матч «Днепр» сыграл в турнире Кубка чемпионов 19 сентября 1984 г. в турецком городе Трабзоне с местной командой «Трабзонспор» в таком составе: Krakovskiy, Bashkirov, Vashnevskiy (Cherednik, 70), Puchkov, Lysenko, Bagmut, Kuznetsov (Luyt, 61), Litovchenko, Dilay, Protagasov, Taras. Надо ли говорить о вполне понятном волнении дебютантов! Оно и не позволило тогда сыграть нашим футболистам в свою силу. В итоге — поражение со счетом 0:1. Зато в ответном матче в Кривом Роге через две недели все было расставлено по своим местам: «Днепр» разгромил своего соперника — 3:0.

В 1/8 финала жребий свел наших футболистов с чемпионом Болгарии — командой «Левски-Спартак». В первом матче в гостях «Днепр» первым открыл счет — 1:0, но затем пропустил три мяча подряд.

Поражение со счетом 1:3 поставило нашу команду перед ответной встречей в трудное положение. Однако днепряне сыграли в Кривом Роге столь вдохновенно, что ликвидировали дефицит — 2:0 и по сумме двух матчей вышли в 1/4 финала Кубка чемпионов.

Встречи 1/4 финала начались весной 1985 года, а соперник у «Днепра» был очень именитый — французский клуб «Бордо». Первый матч проводился во Франции. Хозяева поля открыли счет первыми, но наши сквитали результаты (B. Luyt), а затем вратарь С. Krakovskiy, как и в матче с «Левски Спартаком», сумел парировать пенальти — 1:1.

И в ответной встрече в Кривом Роге был зафиксирован такой же результат — 1:1. Только в этот раз успеха первыми добились наши футболисты (A. Lysenko), затем гости забили ответный мяч.

Пришлось бить послематчевые пенальти. Нервы крепче оказались у французских игроков — они забили все пять 11-метровых штрафных ударов, а у нас не забил капитан команды Г. Litovchenko. В полуфинал тогда вышел «Бордо».

«Зенит»	1	4	3	0	1	7-4	6
«Днепр»	1	6	2	2	2	8-6	6
ЦСКА	1	4	2	1	1	5-3	5
«Заря»	1	4	2	1	1	3-1	5
«Торпедо» М	2	4	0	3	1	0-1	3
«Динамо» Тб.	1	4	1	0	3	7-8	2

## СОСТАВЫ КОМАНД:

### «ЛИНФИЛД»

(Белфаст, Северная Ирландия)

№	Джордж Данлоп
№	Даррен Койль
№	Пол Муни
№	Линдсей Маккоун
№	Дэвид Джейффри
№	Джефф Спирс
№	Абдели Кеммел
№	Энтони Коль
№	Сид Барроуз
№	Ли Дохерти
№	Мартин Макгохи
№	Джордж О'Боиль
№	Степни Бакстер
№	Филипп Киель
№	Филипп Митчел

Главный тренер — Рой Койль

### «ДНЕПР»

(Днепропетровск, СССР)

№	Валерий Городов
№	Сергей Krakovskiy
№	Александр Сорокалет
№	Сергей Puchkov
№	Алексей Чередник
№	Владимир Геращенко
№	Андрей Сидельников
№	Евгений Яровенко
№	Антон Шох
№	Вадим Tiщенко
№	Андрей Юдин
№	Владимир Bagmut
№	Николай Kudriavtsev
№	Юрий Кулиш
№	Александр Червонный
№	Владимир Лютый
№	Евгений Шахов
№	Эдуард Son

Главный тренер — Евгений Кучеревский

## ПОБЫВАЛИ В АНГЛИИ И США

Насыщенным получились для футболистов «Днепра» последние «каникулы» в нынешнем чемпионате страны: за 20 дней они побывали в турне по Англии и США.

В английском футболе есть два дивизиона — первый и второй. «Днепр» выиграл две товарищеских встречи с командами второго дивизиона: 2:0 у «Сандерленда» (голы — Bagmut и Kudriavtsev) и «Бредфорд сити» (3:1, Kudriavtsev, Tiщенко, Son), а с клубом первого дивизиона — «Саутгемптоном» сыграл вничью — 3:3 (Shahov, Tiщенко, Luyt).

В Соединенных Штатах Америки днепропетровская команда выступала впервые. Интерес к ней был огромный: болельщики приходили на тренировки, а игры «Днепра» широко комментировались в печати.

Всего «Днепр» сыграл пять товарищеских матчей: четыре — с университетскими командами (3:1, 3:0, 4:0 и 2:1), а заключительный поединок провел с национальной сборной США (0:1).

По мнению тренеров нашей команды, футбол в США пока отстает от своего европейского собрата, но американцы настойчиво учатся, ведь у них в стране состоится чемпионат мира 1994 года.

## ОБЛАДАТЕЛИ КУБКА ЕВРОПЕЙСКИХ ЧЕМПИОНОВ

До финала розыгрыша Кубка европейских чемпионов 1989—1990 гг. еще далеко, но уже сегодня напоминаем имена клубов, которые владели почетным призом за всю его более чем тридцатилетнюю историю:

1956 г.	— «Реал» (Мадрид, Испания)
1957 г.	— «Реал» (Мадрид, Испания)
1958 г.	— «Реал» (Мадрид, Испания)
1959 г.	— «Реал» (Мадрид, Испания)
1960 г.	— «Реал» (Мадрид, Испания)
1961 г.	— «Бенфика» (Португалия)
1962 г.	— «Бенфика» (Португалия)
1963 г.	— «Милан» (Италия)
1964 г.	— «Интер» (Милан, Италия)
1965 г.	— «Интер» (Милан, Италия)
1966 г.	— «Реал» (Мадрид, Испания)
1967 г.	— «Селтик» (Шотландия)
1968 г.	— «Манчестер Юнайтед» (Англия)
1969 г.	— «Милан» (Италия)
1970 г.	— «Фейеноорд» (Голландия)
1971 г.	— «Аякс» (Голландия)
1972 г.	— «Аякс» (Голландия)
1973 г.	— «Аякс» (Голландия)
1974 г.	— «Бавария» (ФРГ)
1975 г.	— «Бавария» (ФРГ)
1976 г.	— «Бавария» (ФРГ)
1977 г.	— «Ливерпуль» (Англия)
1978 г.	— «Ливерпуль» (Англия)
1979 г.	— «Нотингем Форест» (Англия)
1980 г.	— «Нотингем Форест» (Англия)
1981 г.	— «Ливерпуль» (Англия)
1982 г.	— «Аston Villa» (Англия)
1983 г.	— «Гамбург» (ФРГ)
1984 г.	— «Ювентус» (Италия)
1985 г.	— «Ливерпуль» (Англия)
1986 г.	— «Стяуа» (Румыния)
1987 г.	— «Порто» (Португалия)
1988 г.	— «Эйндховен» (Голландия)
1989 г.	— «Милан» (Италия)

## В ПЕРВОМ МАТЧЕ — ПОБЕДА

Успешно выступил «Днепр» в первом матче нынешнего розыгрыша КЕЧ: в Рек-схеме он победил «Линфилд» со счетом 2:1. Голы забили: Nikolay Kudriavtsev — на 10-й и 53-й минутах, и Пол Муни на 88-й минуте с пенальти.

Особенно красив был первый гол Kudriavtsev — издали, в «девятку».

«Днепр» выступал в таком составе: Городов, Юдин, Геращенко, Сидельников, Tiщенко, Kudriavtsev, Bagmut, Червонный, Son, Luyt, Kulish.



Последними покидают поле дежурные...

## В ИСПОЛКОМЕ УЕФА

Исполком УЕФА заседает не так часто, и поэтому любителям спорта будет интересно узнать о вопросах, которые рассматривались на очередном заседании исполкома Европейской футбольной федерации в Берлине.

Прежде всего рассматривался вопрос реорганизации розыгрыша европейских кубков. Вот что сказал на пресс-конференции после заседания президент УЕФА Жак Жорж:

— Идеи реорганизации системы проведения этих турниров широко обсуждаются уже на протяжении пяти-шести лет. Однако в адрес УЕФА пока не поступило конкретных предложений. Я считаю, что все три наших турнира (Кубок чемпионов, Кубок кубков и Кубок УЕФА) весьма привлекательны.

По мнению президента, руководители ряда ведущих клубов — мадридского «Реала», мюнхенской «Баварии», итальянского «Милана» высказались за сохранение нынешней системы проведения трех турниров.

Вопрос об участии английских команд в играх еврокубков, как отметил Ж. Жорж, будет решаться в первой половине следующего года после сообщения представителей Англии о тех мерах, которые они приняли для борьбы с хулиганскими акциями, на своих стадионах.

На заседании исполкома УЕФА принято важное решение об учреждении специального приза для страны, которая добьется наибольших успехов в развитии юношеского футбола. Он будет вручаться по системе зачетных очков в результате итогов молодежных и юниорских чемпионатов Европы по футболу.

Очередное заседание исполкома состоится в 1990 году на Мальте.

## ПРИНЯТ ВАЖНЫЙ ДОКУМЕНТ

Вопросы безопасности на стадионах во время проведения футбольных матчей требуют в последнее время все большего внимания. Трагедии на стадионах Брюсселя и Глазго, Шеффилда и Катманду, Москвы (Лужники, 1982 г.) и Буэнос-Айреса заставили Международную федерацию футбола (ФИФА) принять на летнем заседании Исполкома в Цюрихе Чрезвычайный меморандум по вопросам безопасности зрителей и честной игры футболистов. В нем изложены основные принципы, способствующие обеспечению безопасности на стадионах во время проведения футбольных матчей.

Согласно этому документу, сотрудники стадиона должны не только обеспечить зрителям все необходимое — билеты, организовать сервис, но и тесно взаимодействовать со службой безопасности.

Одним из главных принципов документа является также контроль зрителей при входе на стадион, личный досмотр их при входе с конфискацией пиротехники, бутылок и других опасных предметов.

Что же касается участников матча, то становится важным как можно лучше пропагандировать честную игру среди футболистов, их опрятный внешний вид. Многое зависит как в поведении футболистов, так и в поведении зрителей от качества судейства. ФИФА уделила этому вопросу в новом документе особое внимание.



В Кубке УЕФА играют «Днепр» и «Эйндховен».

## С «МЛАДЫХ НОГТЕЙ»...

Воспитанники детско-юношеских футбольных школ Днепропетровска давно пользуются у тренеров юношеских сборных СССР немалой популярностью. Достаточно сказать, что есть они сегодня во всех командах (четырех возрастов).

Трое наших молодых футболистов — А. Куриленко, Е. Похлебаев и С. Мамчур — в составе юношеской сборной страны (возраст участников — 17—18 лет) приняли участие в международном турнире «Дружба» в ГДР, где собрались команды 9 стран.

Советские футболисты (тренеры — Г. Костылев и А. Поликанов) победили всех своих соперников и в матче за первое место со счетом 1:0 выиграли у своих сверстников из Польши.

Так юные днепропетровцы с малых лет привыкают играть в серьезных турнирах, затем выступают за дублеров.. Хочется пожелать им скорее заменить ветеранов «Днепра».

## А ГДЕ ИГРАЮТ ПОЛЬСКИЕ ФУТБОЛИСТЫ?

Сегодня даже трудно сказать, сколько советских футболистов выступают за рубежом? Ведь, кроме А. Заварова и С. Алейникова («Ювентус», Италия), И. Вишневского («Фенербахче», Турция), Р. Дасаева («Валенсия», Испания), В. Хидиятуллина («Тулуса», Франция), немало наших игроков выступают в клубах второй лиги, а то и в любительских командах Швеции, Финляндии,

Любопытно: сколько же польских, к примеру, футболистов выехали в зарубежные клубы только перед началом нынешнего чемпионата страны.

Итак, выехали в Канаду: Збигнев Макух из «Стали», Антонин Фиярчик из «Стали» (вторая лига); в Австрию: Рышард Робакевич («Легия»); в ФРГ: Павел Крол («Шленск»); в США: Витольд Паздань («Сталь»); во Францию: Анджей Шиманек («Ягеллония»), Кшиштоф Тофель («Сталь»), Марек Хамерлик («Заглембе»); в Швейцарию: Рышард Коморницкий («Гурник»), Рышард Тарасевич («Шленск»); в Швецию: Збигнев Плешиерович («Лех»); в Грецию: Ян Карась («Легия»); в Южную Корею: Тадеуш Святек, Лешек Иваницкий (оба — «Видзен»); на Кипр Евгениуш Птак («Заглембе»); в Финляндию: Томаш Арцеуш («Легия»), в Шотландию: Дариуш Дзекановский («Легия») приглашен в «Селтик» (Глазго).



Держи его!..



Кубок УЕФА 1988—1989 гг. Встречаются «Днепр» — «Бордо» (Франция).

#### АФИША СЛЕДУЮЩЕГО ТУРА

1 октября

- |              |               |
|--------------|---------------|
| «Торпедо»    | — «Памир»     |
| «Зенит»      | — «Динамо» М  |
| «Металлист»  | — «Днепр»     |
| «Спартак»    | — «Локомотив» |
| «Шахтер»     | — «Динамо» К  |
| «Арарат»     | — «Жальгирис» |
| «Динамо» Тб. | — «Динамо» Мн |

13 октября:

#### «ДНЕПР» — «РОТОР» (ВОЛГОГРАД)

Очередной матч на стадионе «Метеор» состоится в пятницу, 13 октября 1989 года.

Встречаются: «Днепр» (Днепропетровск) — «Ротор» (Волгоград).

Приглашаем всех любителей спорта на предпоследнюю игру «Днепра» на своем поле, результат которой во многом может повлиять на исход борьбы нашей команды за медали всесоюзного чемпионата!

Футбол: «Днепр» (Днепропетровск, СССР) — «Ликфайнд» (Северная Ирландия)

Составитель Анатолий Николаевич Косын.

Фотограф А. Н. Калущий.

Ответственный за выпуск Ф. И. Петренко.

Днепропетровск. Облполиграфиздат, 1989

Редактор Г. П. Калиниченко.

Художественный редактор В. Б. Якименко.

Н/К. Сдано в набор 06.09.89. Подписано к печати 06.09.89. БТ 30338. Формат 60x100/м.

Бумага мелованная и для массовых цаний. Гарнитура литературная. Высокая и офсетная печать. Усл. печ. л. 0,56. Усл. кр.-отт. 0,56. Уч.-изд. л. 0,8. Тираж 10000 экз.

Изд. № 780. Заказ № 9444. Заказное. Цена 10 к.

Облполиграфиздат, 320000, Днепропетровск, пр. К. Марка, 60.

Городская типография, 320070, г. Днепропетровск, ул. Серова, 7.



#### СТЕРЕОФОНИЧЕСКАЯ МАГНИТОЛА «МЕДЕО РМ—102С»

Если вы внимательно следите за достижениями отечественной радиоэлектроники, то, несомненно, оцените высокий уровень технического решения магнитолы «МЕДЕО РМ-102С».

Техническая характеристика магнитолы «МЕДЕО РМ-102С»:

Чувствительность в диапазонах, мВ/м, не ниже:

ДВ . . . . .	1,5,	КВ . . . . .	0,3,
СВ . . . . .	1,0,	УКВ . . . . .	0,01.

Диапазон воспроизводимых частот, Гц:

тракт АМ 100 . . . . .	4000
тракт ЧМ 100. . . . .	10000

при воспроизведении магнитной записи (на линейном выходе) с использованием лент типа:

A 4206-3Б . . . . .	63—12500
A 4213-3Б . . . . .	40—14000

Коэффициент гармоник, %, не более

Максимальная выходная мощность, Вт

Потребляемая мощность, Вт

Габариты, мм

Масса, кг

Переносная стереофоническая магнитола I группы сложности «МЕДЕО РМ-102С» состоит из радиоприемника, работающего в диапазонах ДВ, СВ, КВ и УКВ, и стереофонической магнитной панели.

Радиоприемник имеет светодиодные индикаторы стереоприема и настройки, автоматическую подстройку частоты и устройство бесшумной настройки в диапазоне УКВ.

Система автоматического регулирования уровня записи обеспечивает высокое ее качество, а оригинальная конструкция лентопротяжного механизма предусматривает автоматический поиск записей. При остановке магнитной ленты срабатывает «автостоп». Кассетник открывается плавно, без удара.

Приобрести стереомагнитолу «МЕДЕО РМ-102С» вы можете в фирменных магазинах «Орбита».

Цена — 520 рублей.

ЦЕНТРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО «РЕКЛАМА»